

Herren / Messieurs

Keusch Noe, Bietigheim-Bissingen
Vogler Lowis, Rapid Luzern

Ittigen, 21. August 2026

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

Belgium Open (BEL) vom 16. bis 20. September 2026 *Belgium Open (BEL) du 16 au 20 septembre 2026*

Trainer :	Samir Mulabdic	Tel.: 076 815 63 59
Entraîneur :		
Ort:	Hall sportif du Paire	
Lieu :	Rue du Paire 1, 4860 Pepinster, Belgium Homepage	
Unterkunft:	Genaues Hotel noch nicht bekannt	
Logement :	<i>L'hôtel exact n'est pas encore connu</i>	
Treffpunkt:	Noe, Lowis, Samir: Mittwoch, 16. September 2026, Zeit/Ort gemäss Kommunikation mit Samir	
Rendez-vous :	Noe, Lowis, Samir: <i>Mercredi, 16 septembre 2026, heure/lieu selon communication avec Samir</i>	
Rückkehr/ Ende:	Noe: Sonntag, 20. September 2026, eigenständige Rückreise Lowis, Samir : Verbleib vor Ort für WTT Youth Contender Spa	
Retour/ Fin :	Noe : <i>Dimanche 20 septembre 2026, retour individuel</i> Lowis, Samir : <i>Reste sur place pour le WTT Youth Contender Spa</i>	
Reise :	Auto	
Voyage :	Voiture	
Ausrüstung:	Donic Ausrüstung STT und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe	
Équipement :	Équipement Donic STT et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures	
Kosten:	Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen CHF 140.00 / Nacht oder gemäss individuellen Vertrag Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.	
Frais :	<i>Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer</i> CHF 140.00 / nuit ou selon contrat individuel Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.	
Wichtig:	Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!	
Important:	<i>Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!</i>	

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annulationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes. De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!
Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !

Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

Präsident Nationalliga / *Président Ligue nationale*